

DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

NOROCARP, 50 mg, comprimate pentru câini

2. COMPOZIȚIE CALITATIVĂ ȘI CANTITATIVĂ

Fiecare comprimat conține:

Substanță activă:

Carprofen 50 mg

Excipienți:

Pentru lista completă a excipientilor, vezi secțiunea 6.1.

2. FORMA FARMACEUTICĂ

Comprimate

Comprimate albe/aproape albe, rotunde, inscripționate cu 50 pe o parte și cu o linie mediană pe cealaltă parte.

4. PARTICULARITĂȚI CLINICE

4.1 Specii țintă

Câini

4.2 Indicații pentru utilizare, cu specificarea speciilor țintă

Ca analgezic și pentru reducerea inflamațiilor în afecțiuni cronice, de exemplu în artrite degenerative la câini.

Norocarp comprimate poate fi, de asemenea, utilizat pentru dureri post-operatorii.

4.3 Contraindicații

Este contraindicată utilizarea produsului la pisici. administrarea inadecvată a comprimatelor orale cu carprofen poate pune în pericol viața acestor specii.

A nu se depăși doza recomandată sau durată tratamentului.

A nu se administra consecutiv cu antiinflamatoare nesteroidiene sau la interval de 24 ore între ele. Unele antiinflamatorii nesteroidiene pot fi strâns legate de proteinele plasmatice și pot concura cu alte medicamente legate de acestea putând determina efecte toxice.

A nu se administra la câinii care suferă de boli cardiace, hepatice sau renale, sau când există posibilitatea ulcerațiilor gastrointestinale sau a hemoragiilor, sau când există discrezii sanguine evidente sau în caz de hipersensibilitate la produs.

4.4 Atenționări speciale pentru fiecare specie țintă

Utilizarea la câinii a căror vîrstă este mai mică de 6 săptămâni sau la animalele în vîrstă, poate implica apariția de riscuri suplimentare. Dacă asemenea utilizări nu pot fi evită, astfel de câini necesită o dozare redusă și îngrijire medicală atentă.

Evitați utilizarea la câinii deshidratati, hipovolemici sau hipotensiivi, la care există un potențial risc de creștere a toxicității renale.

Antiinflamatoarele nesteroidiene pot cauza inhibarea fagocitozei și interferă astfel în tratamentul stărilor inflamatorii asociate cu infecții bacteriene, de aceea trebuie instituită o terapie antimicrobiană corespunzătoare în același timp.

4.5 Precauții speciale pentru utilizare

Precauții speciale pentru utilizare la animale

Vezi secțiunea 4.4.

Precauții speciale care trebuie luate de persoana care administrează produsul medicinal veterinar la animale

Spălați-vă pe mâini după utilizarea acestui produs.

În caz de ingestie accidentală a comprimatelor, solicitați imediat sfatul medicului și prezentați medicului prospectul produsului.

4.6 Reacții adverse (frecvență și gravitate)

Nu există.

4.7 Utilizarea în perioada de gestație, lactație

În absența unor studii specifice nu este recomandată administrarea la călătoarele gestante.

4.8 Interacțiuni cu alte produse medicinale sau alte forme de interacțiune

A nu se administra consecutiv cu antiinflamatoare nesteroidiene sau la interval de 24 ore între ele. Unele antiinflamatoare nesteroidiene pot fi strâns legate de proteinele plasmatice și pot concura cu alte medicamente legate de acestea putând determina efecte toxice.

A se evita, de asemenea, administrarea concomitentă a medicamentelor cu potențial nefrotoxic.

4.9 Cantități de administrat și calea de administrare

Pentru administrare orală.

Doza inițială este de 2 până la 4 mg carprofen/kg greutate corporală/zi, administrată într-o singură doză sau divizată în două doze egale. În funcție de răspunsul clinic doza poate fi redusă după 7 zile la 2 mg carprofen/ kg greutate corporală/zi, administrată într-o singură doză.

Durata tratamentului depinde de răspunsul clinic observat. Tratamentul de durată trebuie efectuat sub observația permanentă a medicului veterinar.

Pentru creșterea efectului analgezic și antiinflamator post-operator, administrarea parenterală preoperatorie de carprofen, poate fi continuată cu Norocarp comprimate în doză de 4 mg/kg/zi timp de până la 5 zile. A nu se depăși doza stabilită.

4.10 Supradozare (simptome, proceduri de urgență, antidoturi), după caz

Nu este cazul.

4.11 Timp de așteptare

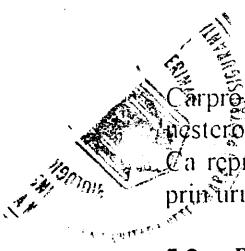
Nu este cazul.

5. PROPRIETĂȚI FARMACOLOGICE

Grupa farmacoterapeutică: Produse antiinflamatoare și antireumaticce, nesteroidiene, codul veterinar ATC: QM01AE91.

5.1. Proprietăți farmacodinamice





Cârprofen, acidul (\pm) -6-cloro- α -metilcarbazol-2-acetic, este un medicament antiinflamator histeroidian (AINS). Este derivatul acidului fenilpropionic din clasa acidului arilpropionic al AINS. Ca reprezentant al grupei 2-arylpropionic conține un centru chiral la C₂ la jumătatea propionică și, prin urmare, există în 2 forme stereoizomerice, enantiomerii (+)-S și (-)-R.

5.2. Proprietăți farmacocinetice

Administrând oral la câini 4 mg carprofen/ kg, concentrația plasmei (C_{max} = 28.51 µg/ml) a fost obținută în 4 ore.

Absorbția carprofenului este rapidă și completă la câini. Volumul distribuției este mic împreună cu cele mai ridicate concentrații de medicament găsit în plasmă. Raporturile de țesut pentru concentrația plasmei sunt mai mici decât unu, care este în concordanță cu un nivel ridicat de legare a carprofenului la plasma proteinelor.

6. PARTICULARITĂȚI FARMACEUTICE

6.1 Lista excipientilor

Celuloză microcristalină
Lactoză monohidrat
Croscarmeloză sodică
Polivinil-pirolidonă K 30
Laurilsulfat de sodiu
Stearat de magneziu
Apă purificată

6.2 Incompatibilități

Nu este cazul.

6.3 Perioada de valabilitate

Perioada de valabilitate a produsului medicinal veterinar așa cum este ambalat pentru vânzare:
Flacoane: 36 luni
Blistere: 24 luni.

6.4 Precauții speciale pentru depozitare

A nu se păstra la temperatură mai mare de 25 °C.
A se proteja de lumină.
A se păstra în loc uscat.

6.5 Natura și compoziția ambalajului primar

Flacoane din polipropilenă, cu capac din polietilenă conținând 100 sau 500 comprimate.
Cutie de carton cu un blister din aluminiu conținând 10 comprimate.

6.6 Precauții speciale pentru eliminarea produselor neutilizate sau a deșeurilor provenite din utilizarea unor astfel de produse

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

7. DETINĂTORUL AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

Norbrook Laboratories Limited
Station Works
Newry, Co. Down, BT35 6JP
Irlanda de Nord



8. NUMĂRUL AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

9. DATA PRIMEI AUTORIZĂRI/ REÎNNOIRII AUTORIZAȚIEI

16.11.2004

10. DATA REVIZUIRII TEXTULUI

INTERDICȚII PENTRU VÂNZARE, ELIBERARE ȘI/SAU UTILIZARE

Nu este cazul.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "P. M." followed by a stylized surname.

INFORMAȚII CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE AMBALAJUL PRIMAR

Flacoane din polipropilena x 100 sau 500 comprimate

1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

NOROCARP, 50 mg, comprimate pentru câini
Carprofen

2. DECLARAREA SUBSTANȚELOR ACTIVE ȘI A ALTOR SUBSTANȚE

Fiecare comprimat conține:

Substanță activă:
Carprofen 50 mg

3. FORMA FARMACEUTICĂ

Comprimate

4. DIMENSIUNEA AMBALAJULUI

100 comprimate/500 comprimate

5. SPECII ȚINTĂ

Câini

6. INDICAȚII

Ca analgezic și pentru reducerea inflamațiilor în afecțiuni cronice, de exemplu în artrite degenerative la câini.

Norocarp comprimate poate fi, de asemenea, utilizat pentru dureri post-operatorii.

7. MOD ȘI CALE DE ADMINISTRARE

Pentru administrare orală.

Doza inițială este de 2 până la 4 mg carprofen/kg greutate corporală/zi, administrată într-o singură doză sau divizată în două doze egale. În funcție de răspunsul clinic doza poate fi redusă după 7 zile la 2 mg carprofen/kg greutate corporală/zi, administrată într-o singură doză.

Durata tratamentului depinde de răspunsul clinic observat. Tratamentul de durată trebuie efectuat sub observația permanentă a medicului veterinar.

Pentru creșterea efectului analgezic și antiinflamator post-operator, administrarea parenterală preoperatorie de carprofen, poate fi continuată cu Norocarp comprimate în doză de 4 mg/kg/zi timp de până la 5 zile. A nu se depăși doza stabilită.

8. TEMPORALITATE

Nu este cazul.

9. ATENȚIONĂRI SPECIALE, DUPĂ CAZ

Cititi prospectul înainte de utilizare.

10. DATA EXPIRĂRII



EXP {lună/an}



11. CONDIȚII SPECIALE DE DEPOZITARE

A nu se păstra la temperatură mai mare de 25°C.

A se proteja de lumină.

A se păstra în loc uscat.

12. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSELOR NEUTILIZATE SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

13. MENTIUNEA „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR” ȘI CONDIȚII SAU RESTRICȚII PRIVIND ELIBERAREA ȘI UTILIZARE, după caz

Numai pentru uz veterinar – se eliberează numai pe bază de rețetă veterinară.

14. MENTIUNEA „A NU SE LĂSA LA ÎNDEMÂNĂ COPIILOR”

A nu se lăsa la îndemână și vederea copiilor.

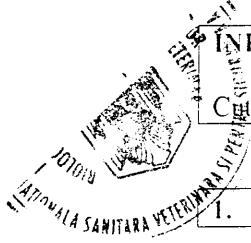
15. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

Norbrook Laboratories Limited
Station Works
Newry, Co. Down, BT35 6JP
Irlanda de Nord

16. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

17. NUMĂRUL DE FABRICATIE AL SERIEI DE PRODUS

Lot {număr}



INFORMAȚII CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE AMBALAJUL SECUNDAR

Cuie de carton cu un blister x 10 comprimate

1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

NOROCARP, 50 mg, comprimate pentru câini
Carprofen

2. DECLARAREA SUBSTANȚELOR ACTIVE ȘI A ALTOR SUBSTANȚE

Ficcare comprimat conține:

Substanță activă:

Carprofen 50 mg

3. FORMA FARMACEUTICĂ

Comprimate

4. DIMENSIUNEA AMBALAJULUI

10 comprimate

5. SPECII ȚINTĂ

Câini

6. INDICAȚII

Ca analgezic și pentru reducerea inflamațiilor în afecțiuni cronice, de exemplu în artrite degenerative la câini.

Norocarp comprimate poate fi, de asemenea, utilizat pentru dureri post-operatorii.

7. MOD ȘI CALE DE ADMINISTRARE

Pentru administrare orală.

Doza recomandată este de 2 - 4 mg carprofen/kg greutate corporală/zi.

Citiți prospectul înainte de utilizare.

8. TEMPORIZARE

Nu este cazul.

9. ATENȚIONĂRI SPECIALE, DUPĂ CAZ

Citiți prospectul înainte de utilizare.

10. DATA EXPIRĂRII

EXP {lună/an}

11. CONDIȚII SPECIALE DE DEPOZITARE



A nu se păstra la temperatură mai mare de 25° C.
A se proteja de lumină.
A se păstra în loc uscat.

12. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSELOR NEUTILIZATE SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

13. MENTIUNEA „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR” ȘI CONDIȚII SAU RESTRICȚII PRIVIND ELIBERAREA ȘI UTILIZARE, după caz

Numai pentru uz veterinar – se eliberează numai pe bază de rețetă veterinară.

14. MENTIUNEA „A NU SE LĂSA LA ÎNDEMÂNĂ COPIILOR”

A nu se lăsa la îndemâna și vederea copiilor.

15. NUMELE ȘI ADRESA DETINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

Norbrook Laboratories Limited
Station Works
Newry, Co. Down, BT35 6JP
Irlanda de Nord

16. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

17. NUMĂRUL DE FABRICAȚIE AL SERIEI DE PRODUS

Lot{număr}

INFORMAȚII MINIME CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE BLISTERE

Blister din aluminiu x 10 comprimate

1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

NOROCARP, 50 mg, comprimate pentru câini
Carprofen

2. NUMELE DETINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

Norbrook Laboratories Limited

3. DATA EXPIRĂRII

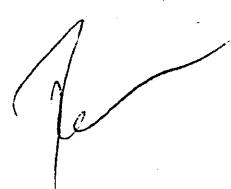
EXP {lună/an}

4. NUMĂRUL SERIEI

Lot{număr}

5. MENTIUNEA „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR”

Numai pentru uz veterinar.



PROSPECT
NOROCARP, 50 mg, comprimate pentru câini



1. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE ȘI A DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE FABRICARE, RESPONSABIL PENTRU ELIBERAREA SERIILOR DE PRODUS, DACĂ SUNT DIFERITE

Detinătorul autorizatiei de comercializare și responsabil pentru eliberarea seriei:

Norbrook Laboratories Limited
Station Works
Newry, Co. Down, BT35 6JP
Irlanda de Nord

2. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

NOROCARP, 50 mg, comprimate pentru câini
Carprofen

3. DECLARAȚEA (SUBSTANȚEI) SUBSTANȚELOR ACTIVE ȘI A ALTOR INGREDIENTE (INGREDIENȚI)

Fiecare comprimat conține:

Substanță activă:

Carprofen 50 mg

Excipienți: Celuloză microcristalină. Lactoză monohidrat. Croscarmeloză sodică. Polivinil-pirolidonă K 30. Laurilsulfat de sodiu. Stearat de magneziu. Apă purificată

4. INDICAȚIE (INDICAȚII)

Ca analgezic și pentru reducerea inflamațiilor în afecțiuni cronice, de exemplu în artrite degenerative la câini.

Norocarp comprimate poate fi, de asemenea, utilizat pentru dureri post-operatorii.

5. CONTRAINDICAȚII

Este contraindicată utilizarea produsului la pisici. Administrarea inadecvată a comprimatelor orale cu carprofen poate pune în pericol viața acestor specii.

A nu se depăși doza recomandată sau durată tratamentului.

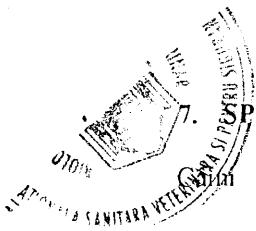
A nu se administra consecutiv cu antiinflamatoare nesteroidiene sau la interval de 24 ore între ele. Unele antiinflamatorii nesteroidiene pot fi strâns legate de proteinele plasmatice și pot concura cu alte medicamente legate de acestea, și putând determina efecte toxice.

A nu se administra la câinii care suferă de boli cardiace, hepatice sau renale, sau când există posibilitatea ulcerațiilor gastrointestinale sau a hemoragiilor, sau când există discrazii sanguine evidente sau în caz de hipersensibilitate la produs.

6. REACȚII ADVERSE

Nu există.

Dacă observați reacții grave sau alte efecte care nu sunt menționate în acest prospect, vă rugăm informați medicul veterinar.



7. SPECII ȚINTĂ

8. POSOLOGIE PENTRU FIECARE SPECIE, CALE (CĂI) DE ADMINISTRARE ȘI MOD DE ADMINISTRARE

Pentru administrare orală.

Doza inițială este de 2 până la 4 mg carprofen/kg greutate corporală/zi, administrată într-o singură doză sau divizată în două doze egale. În funcție de răspunsul clinic doza poate fi redusă după 7 zile la 2 mg carprofen/kg greutate corporală/zi, administrată într-o singură doză.

Durata tratamentului depinde de răspunsul clinic observat. Tratamentul de durată trebuie efectuat sub observația permanentă a medicului veterinar.

Pentru creșterea efectului analgezic și antiinflamator post-operator, administrarea parenterală preoperatoric de carprofen, poate fi continuată cu Norocarp comprimate în doză de 4 mg/kg/zi timp de până la 5 zile. A nu se depăși doza stabilită.

9. RECOMANDĂRI PRIVIND ADMINISTRAREA CORECTĂ

A nu se depăși doza recomandată.

10. TIMP DE AȘTEPTARE

Nu este cazul.

11. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU DEPOZITARE

A nu se lăsa la îndemâna și vederea copiilor.

A nu se păstra la temperatură mai mare de 25 °C.

A se proteja de lumină.

A se păstra în loc uscat.

A nu se utilizează după data expirării marcată pe etichetă.

12. ATENȚIONARE (ATENȚIONĂRI) SPECIALĂ (SPECIALE)

Atenționări speciale pentru fiecare specie țintă

Utilizarea la câinii a căror vîrstă este mai mică de 6 săptămâni sau la animalele în vîrstă, poate implica apariția de riscuri suplimentare. Dacă asemenea utilizări nu pot fi evită, astfel de câini necesită o dozare redusă și îngrijire medicală atentă.

Evități utilizarea la câinii deshidrați, hipovolemici sau hipotensiivi, la care există un potențial risc de creștere a toxicității renale.

Antiinflamatoarele nesteroidiene pot cauza inhibarea fagocitozei și interferă astfel în tratamentul stăriilor inflamatorii asociate cu infecții bacteriene, de aceea trebuie instituită o terapie antimicrobiană corespunzătoare în același timp.

Precauții speciale care trebuie luate de persoana care administrează produsul medicinal veterinar la animale

Spălați-vă pe mâini după utilizarea acestui produs.

În caz de ingestie accidentală a comprimatelor, solicitați imediat sfatul medicului și prezențați medicului prospectul produsului.

Utilizarea în perioada de gestație, lactație

În absența unor studii specifice nu este recomandată administrarea la cătelele gestante.

Interacțiuni cu alte produse medicinale sau alte forme de interacțiune

A nu se administra consecutiv cu antiinflamatoare nesteroidiene sau la interval de 24 ore între ele. Unele antiinflamatoare nesteroidiene pot fi strâns legate de proteinele plasmatice și pot concura cu alte medicamente legate de acestea putând determina efecte toxice.

A se evita, de asemenea, administrarea concomitentă a medicamentelor cu potențial nefrotoxic.

13. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSULUI NEUTILIZAT SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ

Medicamentele nu trebuie aruncate în ape reziduale sau resturi menajere.

Solicitați medicului veterinar informații referitoare la modalitatea de eliminare a medicamentelor care nu mai sunt necesare. Aceste măsuri contribuie la protecția mediului.

14. DATE ÎN BAZA CĂRORA A FOST APROBAT ULTIMA DATĂ PROSPECTUL

15. ALTE INFORMAȚII

Proprietăți farmacodinamice

Carprofen, acidul (\pm)-6-cloro- α -metilcarbazol-2-acetic, este un medicament antiinflamator nesteroidian (AINS). Este derivatul acidului fenilpropionic din clasa acidului arilpropionic al AINS. Ca reprezentant al grupei 2-arylpropionic conține un centru chiral la C₂ la jumătatea propionică și, prin urmare, există în 2 forme stereoizomerice, enantiomerii (+)-S și (-)-R.

Proprietăți farmacocinetice

Administrând oral la câini 4 mg carprofen/ kg, concentrația plasmică (C_{max} = 28.51 µg/ml) a fost obținută în 4 ore.

Absorbția carprofenului este rapidă și completă la câini. Volumul distribuției este mic împreună cu cele mai ridicate concentrații de medicament găsit în plasmă. Raporturile de țesut pentru concentrația plasmică sunt mai mici decât unu, care este în concordanță cu un nivel ridicat de legare a carprofenului la plasma proteinelor.

Ambalaj:

Flacoane din polipropilenă conținând 100 sau 500 comprimate.

Cuie de carton cu un blister din aluminiu conținând 10 comprimate.

Nu toate dimensiunile de ambalaj pot fi comercializate.

Pentru orice informații referitoare la acest produs medicinal veterinar, vă rugăm să contactați reprezentantul local al deținătorului autorizației de comercializare.

SC Maravet SRL, RO-430000, Str. Europa nr. 9, Baia Mare, România, tel/fax: +40 262 211 964.

e-mail: office@maravet.ro